



# **Datenschutzhinweis**

## **im Zusammenhang mit Kassen- und Vollstreckungstätigkeiten**

# **Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats**

(das eigentliche Formular folgt nach den Hinweisen)

### **Verantwortlich für die Datenerhebung:**

Stadt Freising, Obere Hauptstr. 2, 85354 Freising  
[stadtverwaltung@freising.de](mailto:stadtverwaltung@freising.de), Tel. 08161/54-0

### **Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten:**

Obere Hauptstr. 2, 85354 Freising  
[datenschutz@freising.de](mailto:datenschutz@freising.de), Tel. 08161/54-4 08 00

### **Zweck der Verarbeitung:**

Ihre Daten werden zu folgenden Zwecken erhoben:

- zur Annahme, zum Einzug oder zur Auszahlung von Forderungen
- zur Vollstreckung der fälligen, rückständigen Forderungen im In- und Ausland entsprechend der gesetzlichen Vorgaben

### **Rechtsgrundlagen der Verarbeitung:**

Ihre Daten werden erhoben auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), Art. 4 Abs. 1 Bayerisches Datenschutzgesetz (BayDSG) in Verbindung mit Bayerische Gemeindeordnung (GO), Kommunalhaushaltsverordnung (KommHV), Zivilprozessordnung (ZPO), Bayerisches Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz (VwZVG), Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG), Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO), Abgabenordnung (AO), Bürgerliches Gesetzbuch (BGB), Verordnung (EU) Nr. 260/2012[3] des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. März 2012 zur Festlegung der technischen Vorschriften und der Geschäftsanforderungen für Überweisungen und Lastschriften in Euro und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 924/2009, Zwangsversteigerungsgesetz (ZVG), Insolvenzordnung (InsO), Richtlinie 2010/24/EU (EU-Beitreibungsrichtlinie), Durchführungsverordnung 1189/2011 der Kommission (EU-Durchführungsverordnung), Durchführungsbeschluss K (2011) 8193 der Kommission (EU-Durchführungsbeschluss), Doppelbesteuerungsabkommen/Amts- oder Rechtshilfeabkommen, EU-Beitreibungsgesetz (EUBeitrG).

### **Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:**

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an:

- Mitarbeiter der Stadt Freising einschließlich der Eigenbetriebe und Eigengesellschaften im Rahmen der jeweiligen Zuständigkeit
- jeweils zuständige Behörden im Inland im Rahmen der Vollstreckung und Amtshilfe
- jeweils zuständige Behörden im Ausland im Rahmen der zwischenstaatlichen Amtshilfe
- übergeordnete Behörden im Rahmen der jeweiligen Zuständigkeiten
- Drittschuldner

### **Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland:**

Ihre personenbezogenen Daten werden gegebenenfalls im Rahmen der zwischenstaatlichen Amtshilfe an Drittländer übermittelt.

**Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten:**

Ihre Daten werden nach der Erhebung bei der Stadt Freising mindestens so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten gem. § 82 KommHV , § 147 AO für die jeweilige Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Darüber hinaus werden sie dauerhaft zu Dokumentationszwecke archiviert.

**Betroffenenrechte:**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).

Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

Zahlungsempfänger / Creditor's name:

Stadt Freising, Obere Hauptstraße 2, 85354 Freising

Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor Identifier:

DE68 ZZZ0 0000 0241 59

FAD / Mandatsreferenz / Mandate reference:

## SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die von dem Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

### Hinweise:

Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Meine / Unsere Rechte zu dem obigen Mandat sind in einem Merkblatt enthalten, das ich / wir von meinem / unserem Kreditinstitut erhalten kann / können.

### SEPA Direct Debit Mandate

By signing this mandate form, you authorise Stadt Freising to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from Stadt Freising.

Notes:

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

### Name des Kontoinhabers / Name of the debtor(s):

Name / name

Vorname / first name

### Anschrift des Kontoinhabers / Your address:

Straße / street name

Hausnr. / street nr

Postleitzahl / postal code

Ort / city

Land / country

### Kreditinstitut / Name of bank:

Name und Ort / name and city

### Konto / Your account number:

BIC (Business Identifier Code)

IBAN (International Bank Account Number)

### Gilt nur für:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Grundsteuer, Straßenreinigung, Abfall (Grundabgaben) | <input type="checkbox"/> Miete / Pacht / Erbbauzinsen            |
| <input type="checkbox"/> Übernahme der Grundabgaben durch Nießbraucher*in     | <input type="checkbox"/> KiTa-Gebühren, Essens- und Getränkegeld |
| <input type="checkbox"/> Gewerbesteuer (VZ und Veranlagung), steuerl. NF      | <input type="checkbox"/> Musikschulgebühren, Instrumentenmiete   |
| <input type="checkbox"/> Zweitwohnungssteuer                                  | <input type="checkbox"/> Anerkennungsgebühren                    |
| <input type="checkbox"/> Hundesteuer  | <input type="checkbox"/> Nutzungsentgelt, Strom                  |
| <input type="checkbox"/> <input type="text"/>                                 | <input type="checkbox"/> Sondernutzungsgebühr                    |

Ort und Datum /  
location and date:

Unterschrift(en) / signature(s)

Bitte zurücksenden an (please return to): Stadt Freising, Obere Hauptstraße 2, 85354 Freising